

Съгласно чл. 102, ал. 1 от ЗОП „Литва Лимитид“ ЕООД е посочил, че офертата има конфиденциален характер по отношение на упоменаването на производителите на предлаганите стоки и тази информация не следва да бъде разкривана от възложителя.

В тази връзка, на основание чл. 42, ал. 5 от ЗОП във връзка с чл. 102, ал. 1 от ЗОП, посочената информация е заличена в приложение № 2 към договора.

Предвид обстоятелството, че към предложението за изпълнение на поръчката са представени и документи, издадени на производителите на предлаганите стоки (сертификати и материали) няма възможност за заличаване на информацията, която има конфиденциален характер, посочените документи няма да бъдат публикувани на профила на купувача.

ДОГОВОР

№ 3683

Днес, 20.12.2018 г., в гр. София между:

„Булгартрансгаз“ ЕАД със седалище и адрес на управление: 1336 гр. София, район Люлин, ж.к. „Люлин 2“, бул. „Панчо Владигеров“ № 66, вписано в Търговския регистър на Агенцията по вписванията с ЕИК 175203478, представлявано от Владимир Малинов - изпълнителен директор, чрез пълномощника си ^{заличено на осн. чл. 2 от ЗЗЛД} - ръководител на отдел „Възлагане на обществени поръчки“, съгласно пълномощно с № БТГ 92-01-340 от 20.11.2018 г., издадено на основание чл. 7, ал. 1 от Закона за обществените поръчки, наричано по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

„Литва Лимитид“ ЕООД със седалище и адрес на управление гр. София 1463, район р-н Триадица, бул. Витоша № 66, ет. 4, вписано в Търговския регистър на Агенцията по вписванията с ЕИК 201130536, представлявано от Димитър Георгиев Деянов - управител, наричано по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

на основание чл. 112 от Закона за обществени поръчки (ЗОП) и във връзка с решение № БТГ-РД-07-42А от 02.11.2018 г. за определяне на изпълнител по договор за обществена поръчка с наименование: Доставка на стоманени тръби, реф. номер: 180-061, се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА.

1.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави и продаде, а ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ купува нови и неупотребявани стоманени тръби, наричани за краткост в договора „стока“, конкретизирана по вид (търговска номенклатура), технически данни, количество, качество, комплектност и единични цени, съгласно следните приложения, представляващи неразделна част от договора:

Приложение № 1 - Техническа спецификация;

Приложение № 2 - Предложение за изпълнение на поръчката на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 - Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

II. ЦЕНА

2.1. Цената на договора е 739 778,00 (седемстотин тридесет и девет хиляди седемстотин седемдесет и осем) лева, без ДДС и включва стойността на стоката предмет на доставка, стойността на всички дължими във връзка с вноса мита, данъци и такси и стойността на транспортните разходи до посоченото в т. 5.1. място.

2.2. Цената по т. 2.1 е определена, съгласно единичните цени в приложение № 3.

2.3. Цената по т. 2.1. е определена при условия на доставка DDP съгласно INCOTERMS 2010, с място на доставка, съгласно т. 5.1.

2.4. Цената по 2.1. е окончателна и валидна до пълното изпълнение на предвидения обем доставка и подлежи на промяна само при наличие на някоя от хипотезите на чл. 116 от ЗОП, както и при условията на т. 4.3 от договора.

III. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ.

3.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща цената по т. 2.1. след доставката на цялото количество стока в срок до 10 (десет) работни дни след представяне от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на следните документи в Централно управление на „Булгартрансгаз“ ЕАД:

а) оригинална фактура за дължимата стойност;

б) приемо-предавателен протокол по т. 5.3, удостоверяващ съответствието на доставената стока с изискванията на договора и приложенията към него.

3.1.1 В случай, че стоката се доставя на партии (части), ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя в Централно управление на „Булгартрансгаз“ ЕАД, в срок от 2 работни дни след всяка извършена доставка, приемо-предавателен протокол по т. 5.3/ т. 5.5 и оригинална фактура за стойността на доставената част от стоката. В този случай, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща размера на дължимия от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ ДДС, в срок до 12-то число на месеца, следващ месеца, в който е издадена съответната фактура. Останалата част от дължимата сума по представените фактури се заплаща от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ след доставка на цялото количество стока и представяне на документите по т. 5 от техническата спецификация.

IV. КОЛИЧЕСТВО. ОПАКОВКА И РАЗТОВАРВАНЕ

4.1. Опаковката на подлежащата на доставка стока, трябва да я предпазва от повреди по време на транспортирането ѝ до мястото на доставка, както и да обезпечава безаварийното ѝ натоварване и разтоварване.

4.2. Стоката трябва да се достави до мястото на доставка в транспортни средства, позволяващи разтоварване отгоре с автокран. Механизацията и техниката за разтоварване се осигурява и е за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4.2.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, по реда на т. 12.1, за деня на доставка най-малко 10 работни дни преди извършването на доставката.

4.3. Количественият толеранс на общата дължина на всяка от позициите трябва от техническата спецификация е $\pm 1,5\%$ от общата дължина.

КУПУВАЧЪТ заплаща реално доставените метри стоманени тръби по съответните единични цени, в рамките на посочения толеранс.

V. МЯСТО И СРОК НА ДОСТАВКА. РИСК.

5.1. Мястото на доставка на стоката е складова база на „Булгартрансгаз“ ЕАД гара Яна, община Кремиковци, София-област.

5.2. Срокът за доставка на стоката е 140 дни, считано от датата на подписване на договора.

5.3. Предаването, приемането и прехвърлянето на собствеността на стоката в мястото на доставка по т. 5.1. и удостоверяване на съответствието ѝ с изискванията на договора и приложенията към него се извършва с приемо-предавателен протокол, подписан от представители на страните по договора. С приемо-предавателния протокол се удостоверява и представянето на документите по т. 5 от техническата спецификация. В случай на констатирани видими недостатъци и/или некомплектност на стоката и/или при непредставяне на документите по т. 5 от техническата спецификация, стоката, за които се отнасят, не се приема и не се подписва приемо-предавателен протокол за тази стока.

5.4. Рискът от случайно погиване или повреждане на стоката ще бъде прехвърлен върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в мястото на доставка по т. 5.1., след предаването ѝ с приемно-предавателния протокол по т. 5.3/ т.5.5.

5.5. Възложителят може да направи проверка за съответствието на стоката с изискванията и стандартите, описани в приложение № 1 към настоящия договор, като вземе проба от същата. Пробата ще бъде изпратена в Института по металознание, съоръжения и технологии с Център по хидро- и аеродинамика „Акад. Ангел Балевски“ при Българска академия на науките, като резултатите от изпитанията ще бъдат получени в срок до 30 дни от взимането на пробата. В този случай, между представители на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и на подизпълнителя/ите се подписва приемо-предавателен протокол, удостоверяващ доставката на стоката в база на възложителя. Разходите за изпитанията са за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

5.5.1. При получен резултат, който удостоверява съответствието на стоката с изискванията и стандартите, описани в приложение № 1 към настоящия договор, ще бъде подписан протокола по т. 5.3.

5.5.2. При получен резултат, който не удостоверява съответствието на стоката с изискванията и стандартите, описани в приложение № 1 към настоящия договор, стоката, за които се отнасят, не се приема и не се подписва протокол по т. 5.3 за тази стока.

VI. ГАРАНЦИИ, РЕКЛАМАЦИИ.

6.1. Гаранционният срок на стоката е 24 месеца, считано от датата на съответния протокол по т. 5.3.

6.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право на рекламации по повод проявени дефекти при използването на стоката.

6.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че стоката е нова, неизползвана и е в пълно съответствие с техническите и качествените изисквания, определени с настоящия договор и приложенията към него.

6.4. Рекламациите по повод проявени дефекти при използването на стоката се правят в рамките на гаранционния срок по т. 6.1. и до 15 (петнадесет) дни след изтичането му (при условие, че дефектът се е проявил в рамките на гаранционния срок).

6.5. Рекламациите по този раздел се придружават с протокол, подписан от съответните специалисти на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. В протокола за рекламацията се посочва искането на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, номера на договора и причината за рекламацията.

6.6. При рекламации за проявени дефекти при използването на стоката, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен в срок до 5 (пет) работни дни от получаването на рекламацията да проучи естеството на проявения дефект чрез съответните специалисти в присъствието на представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, за което се съставя констативен протокол, отразяващ дефекта. В срок до 60 работни дни от датата на подписване на констативния протокол ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен за своя сметка да отстрани дефекта или подмени стоката.

6.7. Гаранционният срок на стоката се удължава с времето, през което същата е била извън експлоатация, поради проявен дефект.

6.8. Отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при рекламации се отнася и по отношение на заменящата или ремонтираната стока или части от нея.

6.9. Рисковете и разходите, свързани с транспорта при изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по този раздел, са за негова сметка.

VII. САНКЦИИ.

7.1. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не достави стоката, предмет на договора, или част от нея, и/или съпътстващата техническа документация по т. 5 от техническата спецификация, в срока по т. 5.2., същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка за забава в размер на 0,1% от стойността на стоката, за която е реализирана забавата/за която се отнася техническата документация за всеки ден закъснение, калкулирано за периода на забавата.

7.2. Ако при рекламация ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни задълженията си по раздел VI в установените за това срокове, същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,1% от стойността на тази част от стоката, за която е предявена рекламацията, за всеки ден закъснение.

7.3. При наложена неустойка за забава по т. 7.1., ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да я удържа или от дължимото плащане на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или сумата следва да бъде платена по банков път от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок до 10 работни дни след представянето на оригинална фактура за дължимата сума.

7.4. При наложена неустойка за забава по т. 7.2., ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да я удържа или от дължимото плащане на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или сумата следва да бъде платена по банков път от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок до 10 работни дни след представянето на оригинална фактура за дължимата сума.

път от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок до 10 работни дни след представянето на оригинална фактура за дължимата сума.

7.5. При забава в плащането на цената по т. 3.1., ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ законната лихва, калкулирана за периода на забава върху стойността на дължимата сума.

VIII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА.

8.1. Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Ако страната е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

8.2. Непреодолимата сила е непредвидимо или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало извън волята на страните след сключване на договора и намиращо се в пряка причинна връзка с неизпълнението или забавеното изпълнение.

8.3. Страната, която не може да изпълни задължението си поради настъпила непреодолима сила, в срок от 7 (седем) календарни дни от настъпване на събитието уведомява другата страна за това обстоятелство. В 15 (петнадесет) дневен срок от настъпването на събитието, с препоръчана поща или чрез куриерска служба страната, позоваваща се на непреодолима сила, трябва да изпрати справка (писмено потвърждение), изходящо от официален орган (съответна Търговско-промишлена палата), в което да се посочи причинната връзка между непреодолимата сила и невъзможността за изпълнение на поръчката.

8.4. При неуведомяване и/или непредставяне на потвърждение по т. 8.3 от договора в установения за това срок, съответната страна изгубва своето право да се позовава на непреодолима сила и се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

8.5. Писмено уведомление следва да се изпрати и при прекратяването действието на непреодолимата сила в седемдневен срок от прекратяване на събитието. При неуведомяване не може да има позоваване на непреодолима сила.

8.6. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и на свързаните с тях насрещни задължения спира. Съответните срокове по договора за изпълнение на поръчката се удължават с времето, през което е била налице непреодолима сила.

8.7. Ако непреодолимата сила трае толкова дълго, че някоя от страните вече няма интерес от изпълнението на поръчката, тя има право да прекрати договора с 15 (петнадесет) дневно предварително писмено уведомление до другата страна.

IX. ПОДСЪДНОСТ.

9.1. Всички спорове, които могат да възникнат във връзка с настоящия договор по неговото изпълнение или тълкуването, включително споровете, породени или отнасящи се тяхната недействителност или прекратяване, страните трябва да решат по пътя на договарянето.

9.2. В случай на невъзможност за разрешаване на споровете по пътя на договарянето, те могат да се отнесат за разглеждане и решаване пред компетентния съд в Р. България.

X. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА.

10.1. Договорът се прекратява при изпълнение на неговия предмет.

10.2. Договорът може да бъде прекратен и в следните случаи:

10.2.1. По взаимно писмено споразумение на страните;

10.2.2. При неизпълнение на задължения по настоящия договор, повече от 30 дни след изтичане на договорените за това срокове, изправната страна има право да прекрати договора едностранно, чрез писмено предизвестие до другата страна;

10.2.3. В случаите по чл. 118 от ЗОП.

10.2.4. В случаите по т. 8.7 от договора.

XI. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

11.1. Изпълнителят декларира, че при обработката на лични данни, предоставени по силата на настоящия Договор спазва разпоредбите на Регламент 2016/679, както и дадените от Възложителя изрични заповеди и инструкции за целите и начина на обработка.

11.2. Изпълнителят се задължава без изричното съгласие на субектите на лични данни да не продава или разпространява данните по начин, излизащ извън обхвата на целите на този Договор и неговото надлежно изпълнение, както и да предприема мерките, гарантиращи превенция на злоупотреби с предоставените му лични данни.

11.3. В случай на неправомерен достъп и/или разпространение на личните данни, обработвани от Изпълнителя, последният следва да уведоми Възложителя, незабавно, но в срок не по-късно от 3 (три) работни дни от узнаването на горните обстоятелства, както и да предприеме всички възможни действия за ограничаване на последствията от пробива в сигурността.

11.4. Изпълнителят се задължава освен при изпълнението на задълженията по този договор, да не използва по никакъв начин в своя полза или в полза на трето лице, нито да разкрива на трето лице предоставените лични данни, като третира същите като поверителна информация, предоставена от Възложителя, както и да вземе всички необходими мерки за защита поверителността на тази информация, по време на действието на този договор.

11.5. Изпълнителят гарантира, че е осигурил подходящи технически и организационни мерки за защита на личните данни срещу тяхното случайно или неправомерно унищожаване или случайно заличаване, изменение, неразрешено разпространяване или достъп, както и че съответните мерки осигуряват нивото на защита, съответстващо на риска при обработката, както и на естеството на подлежащите на защита лични данни.

XII. ОБЩИ УСЛОВИЯ.

12.1. Всички съобщения и уведомления между страните във връзка с договора се извършват в писмена форма /факс, препоръчана поща с обратна разписка, куриерска служба/.

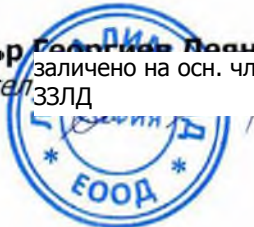
12.2. Договорът влиза в сила от датата на подписването му от двете страни.

12.3. Настоящият договор се сключи в три еднообразни екземпляра – един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

12.4. Неразделна част от настоящия договор са посочените в раздел I приложения.

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

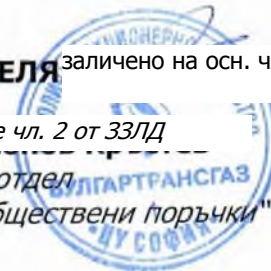
Димитър Георгиев Димитров
заличено на осн. чл. 2 от
Управител 33ЛД



ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ заличено на осн. чл. 2 от 33ЛД

заличено на основание чл. 2 от 33ЛД

Ръководител на отдел
„Възлагане на обществени поръчки“



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Наименование на поръчката: Доставка на стоманени тръби
референтен номер: 180-061

1. Предназначение:

Настоящата спецификация определя изискванията към стоманени правошевни тръби (SAWL), които се използват при строителството на газо-преносни системи в съответствие с БДС EN 1594 и се отнася към доставка, предназначена за попълване на аварийния и оперативен запас на Дружеството.

2. Изисквания за качество на продуктите:

2.1. Общи изисквания

- Доставяните стоманени тръби, предмет на поръчката трябва да съответстват на БДС EN ISO 3183 PSL2 Annex M, както и изискванията, посочени във всяка една от позициите от Техническата спецификация;
- качеството на тръбите да съответства на изискванията на „Наредбата за устройство и безопасна експлоатация на преносните и разпределителните газопроводи и на съоръженията, инсталациите и уредите за природен газ“ (ДВ бр. 67/2004, чл. 4 изм. ДВ бр. 7/2011);
- тръбите да са произведени от фирми, прилагащи система за управление на качеството по стандарт EN ISO 9001 или еквивалентен и да са сертифицирани от American Petroleum Institute /API/ за правото на ползване на официалния монограм на API за произведените от тях продукти или еквивалентен. Доказва се със заверени копия на сертификати.

2.2. Изисквания относно изпълнението на тръбите

- всички тръби да са заводски изпитани съгл. БДС EN ISO 3183;
- тръбите да бъдат правошевни тип (SAWL), без напречни шевове;
- механичните и химични параметри да отговарят на PSL-2 Annex M по БДС EN ISO 3183;
- толерансът на общата дължина на всяка от позициите тръби от Техническата спецификация да е $\pm 1,5 \%$.

2.3. Изисквания относно изолацията на тръбите

- изолацията на тръбите да бъде изпълнена чрез заводски положен екструдирани полиетилен тип N-v с дебелина $\geq 3 \text{ mm}$, по DIN 30670 или ISO-21809-1 Class-B;
- краищата, на тръбите да са без изолация на 150 мм.;

2.4. Допълнителни изисквания относно геометрията тръбите

- единичната дължина на тръбите да е 12м. ($\pm 1 \text{ м.}$) /без допълващите размери до общата дължина на съответната позиция от Техническата спецификация/. Тръбите допълващи размера да са с дължина не по-малка от 6,5 м.;
- краищата на тръбите да са с фаски по БДС EN ISO 3183 т. 9.12.5.2;
- отклонението по перпендикулярност в краищата на всяка тръба да бъде по-малко от 1,6 мм;

- краищата на всяка тръба да бъдат предпазени със защитни рингове с антикорозионно покритие и PVC мембрана.
- Максимално допустимия толеранс по овалност в двата края на тръбата не трябва да надвишава 0,01D (7,2mm).
- Максимално допустимия толеранс по овалност във всяко едно сечение на тръбата не трябва да надвишава 0,015D (10,8mm).
- тръбите да бъдат с гладко шлифовани заваръчни шевове в краищата от минимум 100 мм. Максимална изпъкналост от 0,5 мм.

2.5. Маркировка на тръбите

- маркировката на тръбите да е изпълнена съгласно изискванията на БДС EN ISO 3183 11.2.1 или API spec. 5L;

3. Изисквания към изпълнителя:

- Участникът следва да има изпълнени минимум 2 дейности, които са с предмет и обем, идентичен или сходен с тези на поръчката през последните три години, считано от датата на подаване на офертата.

Под дейности, които са сходни с предмета и обема на поръчката се разбира доставка на стоманени тръби и/или фасонни части за флуиди, с диаметър ≥ 500 мм. и с налягане над 1,6 МПа.;

- да уведоми, писмено „Булгартрансгаз“ ЕАД, за деня на доставките, най-малко 10 работни дни предварително;

- при заявено желание от Възложителя, Изпълнителя се задължава да осигури достъп в завода - производител на оборудването, на две технически лица от Булгартрансгаз ЕАД. Всички разходи (командировъчни, пътни и хотел) са за сметка на Възложителя.

4. Изисквания относно документите, които следва да се представят при офертирането:

- да се представят копия на валидни сертификати, издадени от акредитирани институции или агенции, за управление на качеството, удостоверяващи, че завода производител на предлаганите тръби притежава внедрена система за управление на качеството по EN ISO 9001 или еквивалент с обхват, свързан с производство на стоманени тръби за природен газ и от American Petroleum Institute (API) за правото на ползване на API Monogram или еквивалентна програма за гарантиране на качеството на крайните продукти, с обхват по спецификация, както следва – API spec 5L / БДС EN ISO 3183-2013 или еквивалентен.

- Каталог/зи и/или други материали на производителя/ите, съдържащи технически данни за продуктите, включени в техническата спецификация.

5. Изисквания относно документите, които следва да се представят при доставката:

Доставеното оборудване да е съпътствано с необходимата документация, а именно:

- сертификати за качество (с размери, тегла, хим. състав и механични свойства на материала, термообработки и др.) на тръбите съгл. БДС EN 10204 вид 3.1;
- сертификати за качество на изолационния материал на тръбите;
- протоколи с данни от хидравлични, механични изпитания и безразрушителен контрол отговарящи на европейските норми (БДС EN 10204 вид 3.1 и др.);

- декларация за съответствие съгласно наредбите по чл. 7 на Закона за техническите изисквания към продуктите.

- Възложителят може да направи проверка на съответствието на доставените тръби с изискванията и стандартите описани в ТС. В рамките на не повече от 30 дни от доставката могат да бъдат взети проби от тях и след установяване на съответствие с техническите изисквания ще бъде подписан приемо - предавателен протокол.

6. Изисквания за разтоварване – стоката да се достави до мястото на доставка в транспортни средства, позволяващи разтоварване отгоре с автокран. Механизацията и техниката за разтоварване се осигурява и е за сметка на Изпълнителя.

Повреди по изолацията на тръбите и/или тяхната геометрия, причинени вследствие на транспорта или разтоварването се отстраняват за сметка на Изпълнителя.

7. Място на доставка: Централна складова база на Булгартрансгаз ЕАД в с. Яна община Кремиковци, гр. София.

8. Срок за доставка: Не повече от 150 дни.

9. Гаранционен срок: не по-малко от 24 месеца от датата на доставка.

Приложение №1 „Технически изисквания към оборудването“

Технически изисквания към оборудването

Наименование на поръчката: Доставка на стоманени тръби

Реф. номер на поръчката: 180-061

№	Описание на продуктите	Единица мярка	К-во	Задължителни дейности
1	Тръба стоманена правошевна $\Phi 720 \times 8$ по ГОСТ10704-91 стом. 13Г1С-У (L415 N по ISO 3183), фабрично изолирана с екструдирана полиетиленова изолация тип N-v с дебелина ≥ 3 mm, по DIN 30670 или ISO-21809-1 Class-B.	м	150	Доставка
2	Тръба стоманена правошевна $\Phi 711,2 \times 7,92$ по ISO 3183:2013 от стомана L415N или по API spec. 5L от стомана X60N или еквивалент фабрично изолирана с екструдирана полиетиленова изолация тип N-v с дебелина ≥ 3 mm, по DIN 30670 или ISO-21809-1 Class-B.	м	1000	Доставка
3	Тръба стоманена безшевна $\Phi 168,3 \times 5,6$ по ISO 3183:2013 (API spec, 5L) от стомана L360NB, с изолация от полиетилен по DIN 30670 - N-v с дебелина ≥ 3 mm или ISO-21809-1 Class-B.	м	200	Доставка

Наименование на участника: "ЛИТВА ЛИМИТИД" ЕООД

Посочва се:

- фирмата (наименованието на дружеството) и правно организационна форма.
- когато участникът е обединение, което няма определена правна форма и статут, се посочват наименованията на всички участници в него, както и правно организационната форма в случай, че има такава

Предложение за изпълнение на поръчката

Наименование на поръчката: Доставка на стоманени тръби

референтен номер: 180-061

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето предложение за изпълнение на горепосочената обществена поръчка и декларираме, че ще изпълним предмета на поръчката в пълно съответствие с изискванията и условията на възложителя, посочени в документацията за участие, в т.ч. техническата спецификация.

1. Ще изпълним от предмета на поръчката следното:

Доставка на стоманени правошевни тръби (SAWL), които се използват при строителството на газо-преносни системи в съответствие с БДС EN 1594 и при спазване на следните изисквания за качество на продуктите:

1.1. Общи изисквания

- Доставяните стоманени тръби съответстват на БДС EN ISO 3183 PSL2 Annex M, както и изискванията, посочени от възложителя;
- качеството на тръбите съответства на изискванията на „Наредбата за устройство и безопасна експлоатация на преносните и разпределителните газопроводи и на съоръженията, инсталациите и уредите за природен газ“ (ДВ бр. 67/2004, чл. 4 изм. ДВ бр. 7/2011);
- тръбите са произведени от фирми, прилагащи система за управление на качеството по стандарт EN ISO 9001 и са сертифицирани от American Petroleum Institute /API/ за правото на ползване на официалния монограм на API за произведените от тях продукти. Прилагаме заверени копия на сертификатите.

1.2. Изисквания относно изпълнението на тръбите

- всички тръби са заводски изпитани съгл. БДС EN ISO 3183;
- тръбите са правошевни тип (SAWL), без напречни шевове;
- механичните и химични параметри отговарят на PSL-2 Annex M по БДС EN ISO 3183;
- толерансът на общата дължина на всяка от позициите тръби е +/- 0,5 %.

1.3. Изисквания относно изолацията на тръбите

- изолацията на тръбите е изпълнена чрез заводски положен екструдирен полиетилен тип N-v с дебелина ≥ 3 mm, по DIN 30670 или ISO-21809-1 Class-B;
- краищата, на тръбите са без изолация на 150 mm;

1.4. Допълнителни изисквания относно геометрията тръбите

- единичната дължина на тръбите е 12м. (+/- 1 м.) /без допълващите размери до общата дължина на съответната позиция от Техническата спецификация/. Тръбите допълващи размера ще са с дължина не по-малка от 6,5 м.;
- краищата на тръбите са с фаски по БДС EN ISO 3183 т. 9.12.5.2;
- отклонението по перпендикулярност в краищата на всяка тръба е по-малко от 1,6 мм;
- краищата на всяка тръба са предпазени със защитни рингове с антикорозионно покритие и PVC мембрана.
- Максимално допустимия толеранс по овалност в двата края на тръбата не надвишава 0,01D (7,2mm).
- Максимално допустимия толеранс по овалност във всяко едно сечение на тръбата не надвишава 0,015D (10,8mm).
- тръбите са с гладко шлифовани заваръчни шевове в краищата от минимум 100 мм. Максимална изпъкналост от 0,5 мм.

1.5. Маркировка на тръбите

- маркировката на тръбите е изпълнена съгласно изискванията на БДС EN ISO 3183 11.2.1 или API spec. 5L

Техническа таблица

Пореден номер	Описание на предлагания продукт	Каталожни страници	Единица мярка	Количество	Производител
1	2		4	5	
1.	Тръба стоманена правошевна Ф720 x 8 по ГОСТ10704-91 стом. 13Г1С-У (L415 N по ISO 3183), фабрично изолирана с екструдирана полиетиленова изолация тип N-v с дебелина ≥ 3 mm, по DIN 30670 или ISO-21809-1 Class-B.	стр. от 42 до 46 вкл.	м	150	заличено на основание чл. 42, ал. 5 от ЗОП във връзка с чл. 102, ал. 1 от ЗОП
2	Тръба стоманена правошевна Ф711,2 x 7,92 по ISO 3183:2013 от стомана L415N или по API spec. 5L от стомана X60N или еквивалент фабрично изолирана с екструдирана полиетиленова изолация тип N-v с дебелина ≥ 3 mm, по DIN 30670 или ISO-21809-1 Class-B.	стр. от 42 до 46 вкл.	м	1000	заличено на основание чл. 42, ал. 5 от ЗОП във връзка с чл. 102, ал. 1 от ЗОП
3	Тръба стоманена безшевна Ф168,3 x 5,6 по ISO 3183:2013 (API spec, 5L) от стомана L360NB, с изолация от полиетилен по DIN 30670 - N-v с дебелина ≥ 3 mm или ISO-21809-1 Class-B.	стр. 38, 39 и от 44 до 46 вкл.	м	200	заличено на основание чл. 42, ал. 5 от ЗОП във връзка с чл. 102, ал. 1 от ЗОП

2. Срокът за доставка на оборудването, предмет на поръчката е 140 дни, считано от датата на подписване на договора.

(в случай, че сроковете на доставка за отделните позиции от техническата спецификация са с различна продължителност, участниците посочват срок за доставка

за всяка от позициите, като спазват изискването за максимална продължителност на същия. В случай че за отделните видове оборудване са предложени срокове за доставка с различна продължителност, за целите на оценката по показател TC1 „Срок за доставка“ се взима най-високата предложена стойност)

3. Гаранционния срок на предлаганите от нас продукти е 24 месеца от датата на доставка

4. При заявено желание от възложителя, ще осигурим достъп в завода - производител на оборудването при изпитанията на оборудването, на две технически лица от „Булгартрансгаз“ ЕАД, като всички разходи (командировъчни, пътни и хотел) са за сметка на възложителя.

Приложения: (описват се от участника, в случай, че има такива)

1. копия на валидни сертификати, издадени от акредитирани институции или агенции, за управление на качеството, удостоверяващи че заводите производители *заличено на основание чл. 42, ал. 5 от ЗОП във връзка с чл. 102, ал. 1 от ЗОП*

на предлаганите тръби притежават внедрена система за управление на качеството по EN ISO 9001 с обхват, свързан с производство на стоманени тръби за природен газ и от American Petroleum Institute (API) за правото на ползване на API Monogram, с обхват по спецификация, както следва – API spec 5L / БДС EN ISO 3183-2013;

2. Каталози, съдържащи технически данни за продуктите, включени в техническата спецификация.

Когато участникът е юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по Закона за задълженията и договорите (ЗЗД):

Наименование на участник и посочване на правноорганизационна форма "ЛИТВА ЛИМИТИД" ЕООД

Представяващ/и (име и фамилия)

Подпис/и

Дата

Документът се подписва от представляващия/ ите участник (юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по Закона за задълженията и договорите (ЗЗД)).

Упълномощено лице ^{заличено на осн. чл. 2 от ЗЗЛД} В (име и фамилия)

Подпис ^{заличено на основание чл. 2 от ЗЗЛД}

Дата 21.08.2018 година

Наименование на участника: „ЛИТВА ЛИМИТИД“ ЕООД

Посочва се:

- фирмата (наименованието на дружеството) и правно организационна форма.
- когато участникът е обединение, което няма определена правна форма и статут, се посочват наименованията на всички участници в него, както и правно организационната форма в случай, че има такава

Ценово предложение

Наименование на поръчката: Доставка на стоманени тръби

референтен номер: 180-061

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето ценово предложение:

Цена и условия на формирането ѝ.

Изпълнението на предмета на поръчката ще извършим по **единични цени**, съгласно приложение № 1 (изготвя се и се подписва от участника, като се посочва единична цена на метър) към настоящото предложение, при следните условия:

- Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията от документацията за участие в процедурата.
- Всички посочени цени са в лева (*лева или евро /само за чуждестранните участници/*) без ДДС.
- Посочените цени включват всички разходи по изпълнение предмета на поръчката.
- Условие за изпълнение на доставката е DDP (*DDP или DAP (само за чуждестранните участници) по Incoterms-2010*), с място на доставка Централна складова база на Булгартрансгаз ЕАД в с. Яна община Кремиковци, гр. София (*изискуемото място е съгласно обявлението*)
- В случай на несъответствие между общата цена за изпълнение предмета на поръчката, изписана цифром и словом, за валидна се приема, посочената словом, като същата се оповестява от комисията за провеждане на процедурата на основание чл. 57, ал. 3 от ППЗОП. В случай, че бъде открито такова несъответствие, ще бъдем задължени да приведем общата цена и единичните цени, изписани цифром с общата цена на офертата, изписана словом в определен от комисията срок.
- При несъответствие между предложените единични цени и обща цена, валидна ще бъде общата цена на офертата, изписана словом и ще бъдем задължени да приведем единичните цени в съответствие с общата цена на офертата, изписана словом в определен от комисията срок.

Предлагаме обща цена за изпълнение на предмета на поръчката, в размер на:

Цифром: 739 778,00

лева (валута), без ДДС

Словом: седемстотин тридесет и девет хиляди седемстотин седемдесет и осем

лева (валута) без ДДС

(посочва се цифром и словом стойността и валутата, без ДДС)

(При публичното оповестяване, съгласно чл. 57, ал. 3 от ППЗОП, на предлаганата обща цена за изпълнение на предмета на поръчката от комисията за провеждане на процедурата се оповестява предлаганата обща цена, изписана словом)

***Забележки:**

- За целите на оценяване на офертите и определяне на икономически най-изгодната оферта, съгласно предварително обявения критерий за възлагане „оптимално съотношение качество/цена“, посочената валута на „Предлаганата цена“ от участника за изпълнение на поръчката се преизчислява от комисията в левова равностойност, съгласно посочената от участника валута по официалния фиксинг на БНБ към крайния срок за получаване на оферти за участие, посочена в обявление на обществената поръчка;

- посочва се обща цена за точното количество, посочено в техническата спецификация, независимо от предвидения количествен толеранс при доставката на продуктите.

Когато участникът е юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по Закона за задълженията и договорите (ЗЗД):

Наименование на участник и посочване на правноорганизационна форма „ЛИТВА ЛИМИТИД“ ЕООД

Представяващ/и (име и фамилия)

Подпис/и

Дата

Ценовото предложение се подписва от представляващия/ ите участник (юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по Закона за задълженията и договорите (ЗЗД)).

Упълномощено лице ^{заличено на основание чл. 2 от ЗЗЛД}

Подпис

Дата 21.08.2018 година

Когато участникът няма определена правна форма:

Физически лица (изброяват се всички физически лица, които участват в обединението - име и фамилия)

Подпис/и

Представяващ/и (име и фамилия на представляващия/ ите всяко едно юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по ЗЗД, както и посочване на наименованието и правноорганизационната им форма)

Подпис/и

Дата

Ценовото предложение се подписва от всяко едно физическо лице и от представляващия/ ите всяко едно юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по ЗЗД, които участват в обединението.

Упълномощено лице (име и фамилия)

Подпис

Дата

Този документ задължително се поставя в отделен, запечатан, непрозрачен плик с надпис „Предлагани ценови параметри“, поставен в опаковката.

Приложение № 1

№	Описание на продуктите	Количество/ Мярка метри	Единична цена в лева, без ДДС	Обща стойност в лева, без ДДС
1	Тръба стоманена правошевна Ф720 x 8 по ГОСТ10704-91 стом. 13Г1С-У (L415 N по ISO 3183), фабрично изолирана с екструдирана полиетиленова изолация тип N-v с дебелина ≥ 3 mm, по DIN 30670 или ISO-21809-1 Class-B.	150	680,00	102 000,00
2	Тръба стоманена правошевна Ф711,2 x 7,92 по ISO 3183:2013 от стомана L415N или по API spec. 5L от стомана X60N или еквивалент фабрично изолирана с екструдирана полиетиленова изолация тип N-v с дебелина ≥ 3 mm, по DIN 30670 или ISO-21809-1 Class-B.	1000	614,00	614 000,00
3	Тръба стоманена безшевна Ф168,3 x 5,6 по ISO 3183:2013 (API spec, 5L) от стомана L360NB , с изолация от полиетилен по DIN 30670 - N-v с дебелина ≥ 3 mm или ISO-21809-1 Class-B.	200	118,89	23 778,00
Обща стойност в лева, без ДДС:				739 778,00

Когато участникът е юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по Закона за задълженията и договорите (ЗЗД):

Наименование на участник и посочване на правноорганизационна форма „ЛИТВА ЛИМИТИД“ ЕООД

Представяващ/и (име и фамилия)

Подпис/и Дата

Ценовото предложение се подписва от представляващия/ ите участник (юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по Закона за задълженията и договорите (ЗЗД))

заличено на основание чл. 2 от ЗЗЛД

Упълномощено л

Подпис *Л. М. М.*

Дата 21.08.2018 година